

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 10 July 1987

WINDHOEK

Vrydag 10 Julie 1987

No. 5393

## Advertisements

## Advertensies

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

### PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdrag in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years onhly.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	3,25
Deeds: Lost documents .....	6,00
Business notices .....	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions) .....	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies .....	2,00

#### NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application .....	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	37,00
Trade marks in South West Africa .....	11,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid .....	3,25
Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings .....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9 .....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings) .....	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) .....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,00

#### NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek .....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië .....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	7,00

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution .....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 tot 250 words .....	15,00
251 to 350 words .....	23,00

## ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope .....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie .....	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i> .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158) .....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

130/87 MULLER (Gebore BOTHMA) Anna Magdalena, 250122 01 0019 5, Plot 'Elim', Dorpsgronde, Windhoek, Windhoek, Mnr Muller & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

18/1984 NOLTE Coenraad Barend, 6605290100027, Plaas Goris distrik Keetmanshoop, Tweede en Finale, Keetmanshoop, Windhoek, Lentin Botma & Van den Heever, Posbus 38, Keetmanshoop.

487/86 SCHLEICHER, Dora Charlotte Marie Emilie, 920902 01 0001 1, 41 Church Street, Windhoek, Windhoek, Windhoek, C J Hinrichsen, Standard Bankgebou, Lorentz & Bone, Kaiser Straat, Windhoek.

109/87 AUCAMP Johanna Catherina, 320720 0008 00 9, Schlettweinstraat Nr. 70, Pionierspark Windhoek, Frans Jacob Aucamp, 290703 5018 00 5, Windhoek, Windhoek, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek 9000.

83/87 GEIGER Hermine, 170728 0005 10 8, Diazstraat Nr 71, Windhoek 9000, Ernest Geiger, 200713 0100 11 3, Windhoek, Windhoek, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek 9000.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

332/84 KARSTEN Willem Machiel, 080724 5013 00 6, Strife Nr. 64, Windhoek Distrik, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley 8300.

204/87 SERFONTEIN Francis, 370130 0019 07, Spencerstraat Nr. 52, Academia, Windhoek, Thomas Miller Serfontein, 370826 5001 00 3, Windhoek, Windhoek, Barclays Persoonlike Bate Bestuur, Posbus 448, Windhoek.

255/87 KOORTZEN Marthinus Johannes, 190423010004, Posbus 113, Louisvale, Magdalena Catharina Koortzen, 1904230100044, Mariental, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley 8300.

372/86 HAYMAN Tobias Johannes, 320806 0100 173, Otjiwarongo, Anna Maria Hayman (gebore Vermeulen), 350727 0100 071, Otjiwarongo, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

553/86 KRAATZ Hedwig Gertrud, Erf Nr. 137, Gobabis, 9000, Gobabis, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad, 8000.

**Form/Vorm 193****NOTICE TO CREDITORS IN  
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

312/87 VOGT Peter, Windhoek, 29/7/1955, 550729 5052 00 4, Windhoek, 11/6/1987, Klaus Nieft, Executor, c/o Keller & Neuhaus Trust Co (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

321/87 ELLMER Robert Hermann Richard, Windhoek, 1-3-1903, 030301 000 42, 92-94 Talstraat, Windhoek, 20-6-1987, F M Oehl Trust Posbus 133, Windhoek 9000.

281/87 KIRCH Margret, Windhoek, 10.7.1955, 550710 01 00802, Plaas Okakoara, P.O. Karibib, 5 Junie 1987, H.F.W. von Seggern, P O Box 21616, Windhoek.

VAN ZYL Hester Johanna Catharina, Windhoek, 31 Januarie 1928, 280131 0037 00 6, Noordoewer, 17 April 1987, Barclays Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN  
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

199/87 VAN DER WESTHUIZEN Jan Hendrik Marthinus, Windhoek, 17 Desember 1904, 171204 0100 03 4, Otjivarongo, 10 April 1987, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 448, Windhoek.

256/87 HAYES Willem Jakobus, Windhoek, 10 Mei 1923, 230510 5020 00 3, Koedoesstraat 3, (Posbus 791), Okahandja, 24 April 1987, Katrina Elizabeth Hayes (gebore Burger), Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur).

172/87 SCHATZ Wolfgang Ludwig Gustav, Windhoek, 9 Desember 1928, 281209 0100 02 1, Tsumeb, 16 Maart 1987, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 512, Kaapstad.

**Form/Vorm 517****NOTICE TO CREDITORS  
IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

HERRLE Elsa Angela Marie, 16/1/1923, 230160020103, Windhoek, 15/6/1987, Herlle Hans Emil, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek, 30 days, Windhoek SWA.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN  
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

**Form/Vorm 519****LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

155/87 ERASMUS, Ryk Ludolph, 660922 01 0020 1, Oshakati, Eerste en Finale, 10/7/87, Windhoek, Tsumeb, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

124/87 VAN LILL Jacob Jacobus, 250102 5021 00 2, Maltahöhe, Eerste en Finale, 10 Julie 1987, Windhoek, Maltahöhe, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

235/87 GÖTHJE Lieselotte, 210127 01 0006 5, Swakopmund, First & Final, 10/7/87, Windhoek, Swakopmund, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

**Form/Vorm 4****LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W 9/85 Insolvent Estate H.P. van Eck, Fourth and Final Liquidation and Distribution Account, At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek, for a period of 14 days as from the 11th July 1987, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W 12/86 Insolvent Estate H.J. Duvenhage, Second Liquidation and Distribution Account, At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrate, Magistrate's Office Tsumeb for a period of 14 days as from the 10th July 1987. I. R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

Take notice that IVOR B LAUBSCHER intends to alienate and dispose of the business being conducted by him as a business under the name and style of ATLANTA THEATRE at Erf no 211, Roon Street No 4, Swakopmund to and in favour of IRMELA COETZEE who shall carry on the aforesaid business for her own account under the same name on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said IRMELA COETZEE shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licences in respect of the aforesaid business into her own name.

W.P. AHRENS  
C L DE JAGER & VAN ROOYEN  
ATTORNEYS FOR PARTIES  
Roon Street 7A, Ziegler Haus  
P O Box 1261  
SWAKOPMUND

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Keetmanshoop vir die oordrag van die Restaurant, Spuit- en Mineralewater en Tabak (kleinmaat) lisensies tans gehou deur HEINRICH OTTO LEICHER wat handel dryf as TRAVELLERS GARAGE op Erf Nr 1312 Keetmanshoop aan en ten gunste van WILLEM FREDERIK BOTHA wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder die naam BOTHA'S GARAGE op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 24ste dag van JUNIE 1987.

LENTIN BOTMA & VAN DEN HEEVER  
Prokureurs vir die partye  
Posbus 38  
Keetmanshoop

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat by 'n Spesiale Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OTJIWARONGO op 29 Julie 1987, aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Algemene handelaars, Tabak by kleinmaat, Spuit en Mineralewater, Vars Produkte, Patente Medisyne, Restaurant en Smous lisensie gehou deur Mnre A J ROSSOUW (Snr) en (Jnr) op Erf 63, Otjiwarongo aan Mnr H J LOUW wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam JAKARANDA RESTAURANT.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF  
POSBUS 47, TEL. 2381  
OTJIWARONGO  
9000

**NOTICE****NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE**

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that Application will be made fourteen days after Publication of this Notice at the Licence Court for the transfer of the General Dealer's Licence, (water treatment chemicals), held by HAGE HERBERT HERMANN MENTZEL who trades under the name and style of METRA (PROPRIETARY) LIMITED, on Erf 4780 Extention No. 6 Reg. DW K Tienie Louw Street Northern Industrial Area Windhoek to TREVOR CYRIL DUNCAN who will carry on business for his own account under the same name and style and at the same address.

DATED AT WINDHOEK this 22nd JUNE 1987.

(sgd) I.R. McLAREN  
INVESTMENT TRUST CO (PTY) LTD.  
Secretaries for Applicant  
Suite No. 2 Second Floor  
Trip Centre  
Kaiser Street  
Windhoek

**VIR GEBRUIK TEN OPSIGTE VAN KINDERS ONDER 10 JAAR.****DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937  
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERAN-  
DERING**

Ek, MEJ WILHELMINA BAILEY woonagtig te SCHMIEDESTRAAT 143, Keetmanshoop, wat werksaam is as KLERK: SUIDWES BEGRAFNISONDERNEMING is voornemens om by die Minister van Burgersake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun ROMEO NEVILLE BAILEY om die van LE ROUX aan te neem om die volgende redes:

Die minderjarige kind bly sedert geboorte by mnr DANIEL JOHANNES LE ROUX wie ook sedert die kind se geboorte vir hom onderhou. Mnr Le Roux is die vader van die kind en die kind word algemeen aanvaar as sy eie kind.

Hy het voorheen die name gedra van ROMEO NEVILLE BAILEY.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde van LE ROUX aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van KEETMANSHOOP indien.

(Geteken) W BAILEY

Datum 9 JUNIE 1987.